

Contatore di energia Energy Meter

ABL

Brevi istruzioni, versione 09/2022, codice articolo: 0301630_IT_a

1. Ambito di validità

Il presente documento si applica al contatore di energia Energy Meter e alla gestione dinamica del carico in combinazione con un controllore Wallbox eM4 Twin.

2. Allacciamento e messa in esercizio

Prima dell'impiego, il vostro Energy Meter deve essere installato e messo in funzione da un elettricista qualificato e specializzato: L'installazione è descritta nelle istruzioni per l'installazione disponibili separatamente e messe a disposizione in formato digitale (PDF) tramite il sito web www.ablmobility.de/en.



https://www.ablmobility.de/en/service/downloads.php#instruction_manuals

PERICOLO!

Pericolo di morte per folgorazione

Sui componenti attraversati dalla corrente elettrica sono presenti tensioni letali.

- Togliere la tensione dal quadro elettrico prima di eseguire i lavori di installazione e manutenzione e fare in modo che la tensione non possa essere inserita nuovamente in modo involontario.
- Assicurarsi che i conduttori collegati al contatore non siano sotto tensione.
- I lavori di installazione e manutenzione su questo apparecchio devono essere svolti esclusivamente da un elettricista qualificato e autorizzato.

L'Energy Meter è alimentato da un conduttore esterno L1. È necessario collegare almeno il conduttore di fase L1 e il conduttore neutro N affinché l'apparecchio si accenda.

3. Uso conforme

L'Energy Meter è uno strumento di misura che rileva i valori elettrici nel punto di allacciamento e li trasmette tramite LAN o RS485.

Questo prodotto NON è un contatore di energia elettrica attiva ai sensi della Direttiva UE 2004/22/CE (MID); esso deve essere utilizzato solo a scopi di calcolo interni. I dati che l'Energy Meter raccoglie sulla produzione di energia dell'impianto dell'utente possono differire dai dati del contatore di energia principale.

L'Energy Meter può essere collegato esclusivamente nel quadro di distribuzione secondaria oppure nel quadro di distribuzione del circuito elettrico lato utenza a valle del contatore di energia dell'azienda fornitrice di energia elettrica, conformemente alla sua classificazione nella Categoria di sovratensione III.

L'Energy Meter è adatto esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni. L'Energy Meter è omologato per l'utilizzo negli Stati membri dell'UE e negli USA. Utilizzare l'Energy Meter esclusivamente se privo di danni e secondo le indicazioni della documentazione fornita in dotazione. Un utilizzo diverso e l'utilizzo di apparecchi danneggiati possono causare danni alle cose o alle persone.

Per motivi di sicurezza è vietato modificare il prodotto, incluso il software, o installare componenti che non siano espressamente consigliati o venduti da ABL per

questo prodotto. Ogni altro utilizzo del prodotto diverso dall'utilizzo conforme descritto è considerato non conforme. Sono vietate le modifiche, le trasformazioni o le riparazioni non consentite nonché l'apertura del prodotto.

La documentazione allegata è parte integrante del prodotto e deve essere letta, rispettata ed essere conservata in modo da essere sempre accessibile.

4. Contenuto della confezione

- 1 x Energy Meter
- 1 x brevi istruzioni
- 3 x adesivi di avvertimento

In caso di fornitura incompleta o danneggiamenti rivolgersi al proprio rivenditore.

Materiale supplementare necessario (non compreso nella fornitura):

- Per l'allacciamento tramite LAN: 1 x cavo di rete

5. Avvertenze di sicurezza

PERICOLO!

Pericolo di morte per folgorazione

Sui componenti attraversati dalla corrente elettrica sono presenti tensioni letali.

- Utilizzare l'Energy Meter solo in ambienti asciutti e tenerlo lontano dai liquidi.
- Installare l'Energy Meter solo in alloggiamenti o quadri elettrici omologati a valle del contatore dell'azienda fornitrice di energia elettrica, in modo che gli allacciamenti per i conduttori di fase e neutro si trovino dietro una copertura o una protezione contro il contatto.
- Gli alloggiamenti o i quadri elettrici devono essere accessibili solo con l'uso di chiavi o attrezzi per limitare l'accesso al personale autorizzato.
- Togliere la tensione dal quadro elettrico prima di eseguire i lavori di installazione e manutenzione e fare in modo che la tensione non possa essere inserita nuovamente in modo involontario.
- Togliere la tensione dell'Energy Meter prima della pulizia e pulirlo solo con un panno asciutto.
- Rispettare le distanze minime stabilite fra il cavo di rete e i componenti dell'impianto attraversati dalla corrente proveniente dalla rete elettrica oppure utilizzare degli isolamenti idonei.

ATTENZIONE!

Evitare il danneggiamento o la distruzione dell'Energy Meter

- Non collegare cavi ISDN alla presa di rete dell'Energy Meter.

Danneggiamento o distruzione dell'Energy Meter per sovratensione sul cavo di rete

Se i cavi di rete dovessero essere posati nell'area esterna, possono verificarsi delle sovratensioni, p. es. in seguito a fulmini.

- In caso di posa nell'area esterna, il cavo di rete deve essere protetto con un'adeguata protezione da sovratensioni.

Danneggiamento o distruzione dell'Energy Meter in seguito all'uso non conforme

- Non azionare l'Energy Meter al di fuori dei dati tecnici specificati.

6. Dati tecnici

Interfacce	LAN (10/100 Mbit) RS485 (half-duplex, max. 115200 baud)
Categoria di protezione	II
Tipo di protezione	IP2X
Grado di sporcizia	2
Sezione di collegamento ai sensi di UNI EN 60204	10-25 mm ² * *Meccanico: 1,5-25 mm ² (p. es. per l'allacciamento di trasformatori di corrente esterni)
Coppia di serraggio per morsetti a vite	2,0 Nm
Peso	0,3 kg
Dimensioni	88 x 70 x 65 mm
Temperatura ambiente in funzionamento	-25 °C...+45 °C
a corrente di misura ridotta I _N a 32 A	-25 °C...+55 °C
Temperatura ambiente per trasporto/stoccaggio	-25 °C...+70 °C

Umidità relativa dell'aria (non condensante)	Fino al 75 % in media annua, fino al 95 % fino a 30 giorni/anno
Altitudine max. di funzionamento	2000 m s.l.m.

Alimentazione da rete elettrica	
Corrente di avviamento	< 25 mA

Tensione d'alimentazione / frequenza	110 V CA ±10 % / 60 Hz ± 5% oppure 230 V CA ±10 % / 50 Hz ± 5%
Consumo proprio P _{max}	5,0 W

Circuito di misura per categoria di misurazione III	
Corrente limite I _N /fase	63 A
Tensione assegnata	max. 230/400 V~
Intervallo di frequenza	50/60 Hz ± 5 %

7. Funzionamento dell'Energy Meter a 55 °C di temperatura ambiente

Per il funzionamento dell'Energy Meter con temperatura ambiente fino a max. 55 °C valgono le seguenti condizioni:

- Funzionamento continuo dell'Energy Meter a 55 °C di temperatura ambiente non permesso

PERICOLO!

Pericolo di morte per folgorazione o incendio

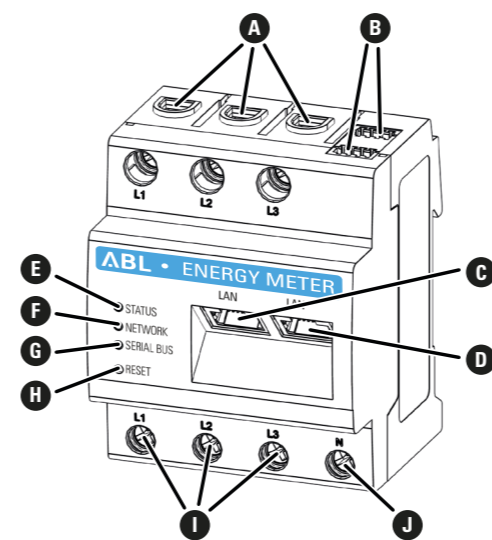
Sui componenti attraversati dalla corrente elettrica sono presenti tensioni letali.

- La protezione dei fusibili non deve superare i 32 A. Per correnti più elevate è necessario utilizzare trasformatori di corrente esterni.
- L'Energy Meter deve essere allacciato con linee di almeno 10 mm², la cui lunghezza non deve essere inferiore a 1 m.

8. Configurazione di fornitura

2 x interfacce LAN e 2 x interfacce RS485

9. Descrizione del prodotto



A	Uscite conduttore di fase L1, L2, L3
B	2 x allacciamenti RS485
C	Allacciamento LAN
D	Allacciamento LAN
E	LED di stato
F	LED di rete
G	LED Serial Bus per bus RS485
H	Tasto Reset
I	Ingressi conduttore di fase L1, L2, L3
J	Conduttore neutro N

10. Stati LED

Colore	Stato	Descrizione
Arancione	Acceso (<10 s)	Apparecchio avviato
Verde	Lampeggia lentamente	
Verde	Acceso	Apparecchio pronto al funzionamento
Verde	Lampeggia velocemente	Aggiornamento firmware attivo
Arancione	Lampeggia 2x	Conferma per il ripristino delle impostazioni di rete con il tasto Reset (vedere la sezione „15. Netzwerkeinstellungen des Energy Meters zurücksetzen“) o conferma per il ripristino della password apparecchio (vedere la sezione „16. Passwort des Energy Meters zurücksetzen“)
Rosso	Acceso	Guasto - vedere sezione „18. Fehlersuche“
Rosso	Lampeggia	
Arancione	Acceso (>10 s)	

LED di rete

Colore	Stato	Descrizione
-	Spento	Nessun collegamento
Verde	Acceso	Link
Verde	Lampeggia	Attività

LED Serial Bus

Colore	Stato	Descrizione
-	Spento	Nessun collegamento
Verde	Lampeggia velocemente	Collegamento attivo
Verde	Lampeggia lentamente	Processo di scansione attivo
Rosso	Acceso	Guasto - Sovraccarico uscita 5 V
Arancione	Lampeggia	Errore - La stazione remota non comunica

11. Allacciamento elettrico per misurazione diretta

È necessario assicurarsi, p. es. tramite un fusibile, che la corrente massima ammissibile per fase non venga superata.

1 Montare l'Energy Meter su guida DIN. A tal fine agganciare l'Energy Meter allo spigolo superiore della guida DIN e premere fino allo scatto.

2 Collegare i conduttori all'Energy Meter. A tal fine attenersi alla sezione di allacciamento e alla coppia di serraggio ammissibili per morsetti a vite (vedere la sezione „6. Technische Daten“):

- Per una rete elettrica trifase allacciare i conduttori di fase L1, L2 e L3 e il conduttore neutro N all'Energy Meter secondo lo schema dei collegamenti.
- Per una rete elettrica monofase allacciare il conduttore di fase L1 e il conduttore neutro N all'Energy Meter secondo lo schema dei collegamenti.

La figura seguente mostra un esempio di allacciamento.

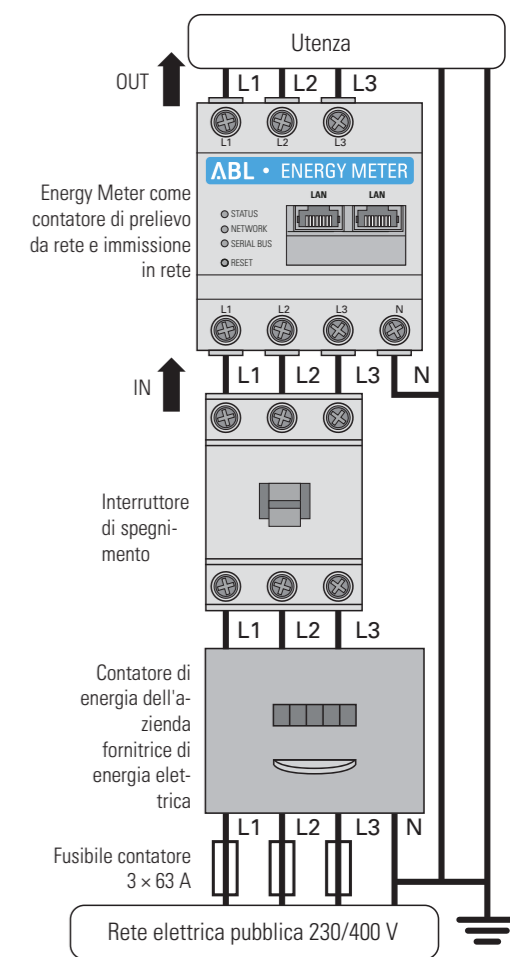


Figura: Allacciamento per misurazione diretta

Denominazione	Spiegazione
L1, L2, L3	Conduttore di fase
N	Conduttore neutro
OUT	Uscita contatore, lato utenza
IN	Ingresso contatore, lato rete

Lo Energy Meter deve poter essere scollegato dalla tensione da parte dell'utente finale per mezzo di un fusibile per contatore liberamente accessibile o tramite un ulteriore interruttore di spegnimento.

ATTENZIONE!

Fare attenzione alla corretta assegnazione delle fasi

Assicurarsi che le rispettive fasi siano assegnate correttamente. In caso contrario, i valori di misura forniti dell'Energy Meter sono errati.

12. Allacciamento elettrico per misurazione indiretta con trasformatori di corrente

- 1 Montare l'Energy Meter su guida DIN. A tal fine agganciare l'Energy Meter allo spigolo superiore della guida DIN e premere fino allo scatto.
- 2 Collegare un trasformatore di corrente a ciascun conduttore di fase L1, L2 e L3.

PERICOLO!

Pericolo di morte per folgorazione sugli allacciamenti dei trasformatori di corrente

Per via della tipologia di allacciamento, sui conduttori k/s1 e l/s2 è presente una tensione di rete di 230 V.

- In questo punto, posizionare gli adesivi di avvertimento allegati per evitare incidenti.

- 3 A ciascun trasformatore di corrente collegare un cavo per la misurazione della corrente secondaria sugli allacciamenti k/s1 e l/s2. A tal fine attenersi alla sezione di allacciamento ammissibile del Energy Meter (vedere la sezione „6. Technische Daten“).
- 4 Allacciare i cavi d'allacciamento per la misurazione della corrente all'Energy Meter e attenersi alla coppia di serraggio per morsetti a vite (vedere la sezione „6. Technische Daten“).
- 5 Allacciare i cavi d'allacciamento per la misurazione della tensione all'Energy Meter e attenersi alla coppia di serraggio per morsetti a vite (vedere la sezione „6. Technische Daten“).
- 6 Collegare i cavi d'allacciamento per la misurazione della tensione ai conduttori di fase L1, L2 e L3.

La figura seguente mostra un esempio di allacciamento.

Lo Energy Meter deve poter essere scollegato dalla tensione da parte dell'utente finale per mezzo di un fusibile per contatore liberamente accessibile o tramite un ulteriore interruttore di spegnimento.

ATTENZIONE!

Fare attenzione alla corretta assegnazione delle fasi

Assicurarsi che le rispettive fasi siano assegnate correttamente. In caso contrario, i valori di misura forniti dell'Energy Meter sono errati.

ATTENZIONE!

Requisiti per il collegamento di due linee in un morsetto

Osservare i seguenti requisiti sui cavi di connessione per la misurazione della corrente e della tensione:

- Se le sezioni dei due cavi di allacciamento per la misurazione della corrente e della tensione dovessero essere differenti (più di $\pm 0,5 \text{ mm}^2$), queste due linee vanno collegate ad un adeguato manicotto finale a doppio filo.
- Non è consentito l'allacciamento comune ad un morsetto di una linea a più fili oppure di una linea rigida.

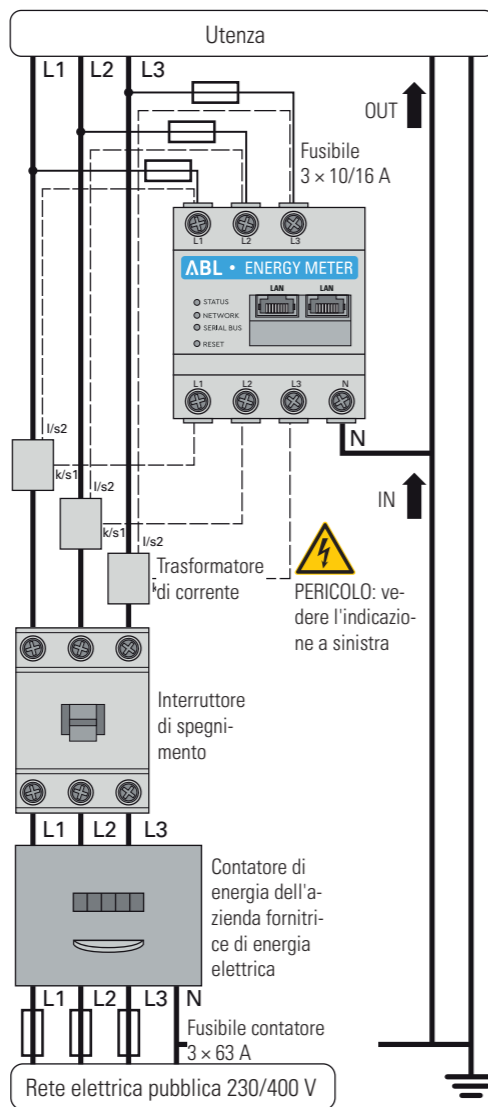


Figura: Allacciamento per misurazione indiretta con trasformatori di corrente

Denominazione	Spiegazione
L1, L2, L3	Conduttore di fase
N	Conduttore neutro
OUT	Uscita contatore, lato utenza
IN	Ingresso contatore, lato rete

13. Messa in esercizio

Avvertenza: mettere in funzione l'Energy Meter esclusivamente con un PC/laptop.

- 1 Coprire l'Energy Meter con la copertura o con la protezione contro il contatto del quadro di distribuzione secondaria.
- 2 Collegare il cavo di rete alla presa di rete del Energy Meter.
- 3 Collegare l'altra estremità del cavo di rete a un router/switch oppure direttamente al PC/laptop.
- 4 Riattivare l'alimentazione elettrica del quadro di distribuzione secondaria.
 - I LED del Energy Meter si accendono durante la procedura di avviamento.

14. Apertura dell'interfaccia utente

Ricerca del Energy Meter sulla rete (uso della funzione UPnP)

Avvertenza: La eMS home viene riconosciuta automaticamente dai computer Windows nella medesima rete tramite il servizio UPnP, e viene mostrata nell'ambiente di rete. L'utente può quindi trovare l'apparecchiatura nella rete nel caso in cui l'indirizzo IP non sia noto. Come requisito è necessario che la rete locale sia configurata come "Rete domestica" o "Rete aziendale" e non come "Rete pubblica". La funzione UPnP sull'Energy Meter è attivata in fabbrica.

- 1 Aprire Esplora file e selezionare la voce "Rete" tra le unità.
- 2 L'Energy Meter è visualizzato vicino ad altri dispositivi di rete, ad esempio le stampanti.
- 3 Fare doppio clic sul simbolo dell'apparecchio con il nome di prodotto e il numero di serie (esempio: EnergyMeter-xxxxxx) per aprire il browser con l'interfaccia utente dell'Energy Meter.

Apertura dell'interfaccia utente tramite l'indirizzo IP

- 1 Nella barra degli indirizzi del browser digitare l'indirizzo IP dell'Energy Meter.
- 2 Premere il tasto Invio
 - Viene aperta l'interfaccia utente dell'Energy Meter.

15. Ripristino delle impostazioni di rete dell'Energy Meter

- Premere il tasto Reset con un oggetto appuntito nel modo seguente:
1 pressione breve (0,5 s), seguita, entro 1 s, da 1 pressione lunga (fra 3 s e 5 s).

16. Ripristino della password dell'Energy Meter

- Premere il tasto Reset con un oggetto appuntito nel modo seguente:
1 pressione lunga (fra 3 e 5 s), seguita, entro 1 s, da 1 pressione breve (0,5 s)

Se il comando dovesse essere stato riconosciuto correttamente, il LED di stato lampeggia due volte in arancione (vedere la sezione „10. LED-Zustände“). La password viene ripristinata allo stato alla consegna (vedere la targhetta sull'apparecchio).

17. Riavviare l'Energy Meter

- Con un oggetto appuntito tenere premuto il tasto Reset per almeno 6 s.

18. Ricerca guasti

Il LED di stato non si accende.

L'Energy Meter non riceve l'alimentazione elettrica.

- Assicurarsi che almeno il conduttore di fase L1 e il conduttore neutro N siano collegati all'Energy Meter.

Il LED di stato è rosso fisso o lampeggiante.

È presente un guasto.

- Riavviare l'Energy Meter (vedere la sezione „17. Energy Meter neu starten“).
- Contattare il proprio tecnico dell'assistenza o installatore.

Il LED di rete non si accende oppure non è possibile trovare l'Energy Meter sulla rete.

Il cavo di rete non è collegato correttamente alla presa di rete.

- Assicurarsi che il cavo di rete sia collegato correttamente alla presa di rete.

L'Energy Meter non si trova sulla stessa rete locale.

- Collegare l'Energy Meter allo stesso router/switch.

Il LED Serial Bus lampeggia in arancione o rosso-verde.

- Controllare il messaggio nell'interfaccia Web all'impostazione del sensore per individuare quali sensori non mandano più risposta. Eventualmente controllare il cablaggio verso il sensore o sostituire il sensore.

L'Energy Meter fornisce valori di misura non realistici.

L'Energy Meter non è stato collegato correttamente.

- Controllare nuovamente l'allacciamento dei conduttori da L1 a L3.
- I trasformatori di corrente non sono configurati. Attivare il trasformatore di corrente nell'interfaccia Web e impostare il rapporto trasformatore corretto.

Non è possibile aprire l'interfaccia utente tramite l'indirizzo IP dell'Energy Meter.

- Contattare l'amministratore di rete.
- Ulteriori informazioni sono disponibili nelle istruzioni di installazione corrispondenti.
https://www.ablmobility.de/en/service/downloads.php#instruction_manuals

19. Smaltimento ecologico

- ✗ Smaltire l'Energy Meter nel rispetto della normativa di smaltimento dei rifiuti elettronici vigenti a livello locale.

Recapiti / Contact

ABL

ABL GmbH

Albert-Büttner-Straße 11
91207 Lauf an der Pegnitz
Germania

+49 (0) 9123 188-0

+49 (0) 9123 188-188

info@abl.de

www.ablmobility.de/en

